

TECHNICAL GUIDE OF ASEAN SINGLE WINDOW AND NATIONAL SINGLE WINDOWS IMPLEMENTATION (ASW TECHNICAL GUIDE)

Version 3/2006

March 2006

TABLE OF CONTENTS

SECTION I: Vision and Perspectives of the ASEAN Single Window

SECTION II: Concepts and Established Models of the ASEAN Single

Window and of the National Single Window Systems

SECTION III: Architecture of the ASEAN Single Window

SECTION IV: Business Process Analysis of Customs Clearance in the ASW

Environment

SECTION V: ASEAN Single Window and National Single Windows in 2012

SECTION VI: Standardization of Processes and Information Requirements

SECTION VII: Application of Information and Communication Technology

for ASEAN e-Customs in the ASEAN Single Window

Environment

SECTION VIII: General Matters

SECTION I: Vision and Perspectives of the ASEAN Single Window

Ultimate Goal

- 1. The ASEAN Single Window (ASW) is a trade-facilitating environment operating on the basis of standardized information parameters, procedures, formalities, international best practices as relevant to the release and clearance of cargoes at entry points of ASEAN under any particular customs regime (imports, exports, and others). It pursues a more accelerated release of cargoes being shipped to, and from ASEAN in order to reduce transaction costs and time required for customs clearance in the region. The ASW should also be seen as part of the global supply chain and of the logistics industry working for the effective realization of the ASEAN Economic Community.
- 2. Development perspectives of the ASW consists of the harmonious collaboration and partnership between Customs Administrations and governmental agencies, and economic agents and operators (e.g. importers, exporters, transport operators, express industries, customs brokers, forwarders, commercial banking entities and financial institutions, insurers, and the like) within the framework of the international supply chain where international transactions take place. The ASW and its National Single Windows (NSWs) operate in the open environment (functionally and technically) that provide further opportunity to operational linkages to other clearance systems of other economies once conditions are ready.

SECTION II: Conceptual and Established Models of the ASEAN Single Window and of the National Single Windows

Conceptual Model of the ASEAN Single Window

- 3. The ASW is the environment where ten NSWs operate and integrate for expediting customs release and clearance. Its functioning bases itself on relationships among economic operators in the form of Government-to-Government, of Government-to-Business, of Business-to-Business or Business-to-Government. It also works in the context of increasing simplification and harmonization of customs procedures and formalities as well as standardization of information parameters to international standards (on the basis of the Revised Kyoto Convention). The ASW applies the most advanced development of information processing (Information and Communication Technology ICT), and integrates itself through a secure networking environment.
- 4. The Conceptual Model of the ASW is as follows:

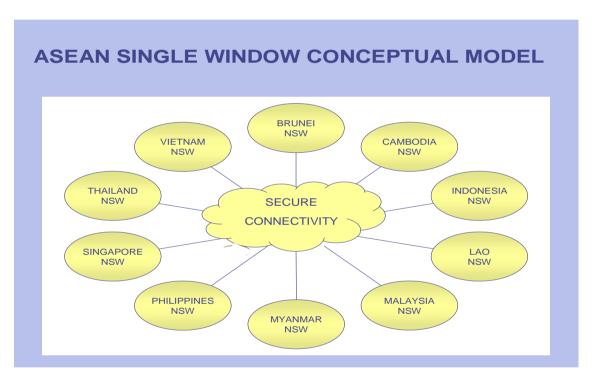


Figure 1: ASEAN Single Window Conceptual Model

In this Conceptual Model, a secure infrastructure is subsumed in a secure connectivity.

5. In a broad concept, the ASW operates in the environment whose features comprise a progressive synchronization and integration of processes and standardized information parameters by related parties (governments and businesses). The conceptual processing and functional relationship in the ASW Conceptual Model is as follows:

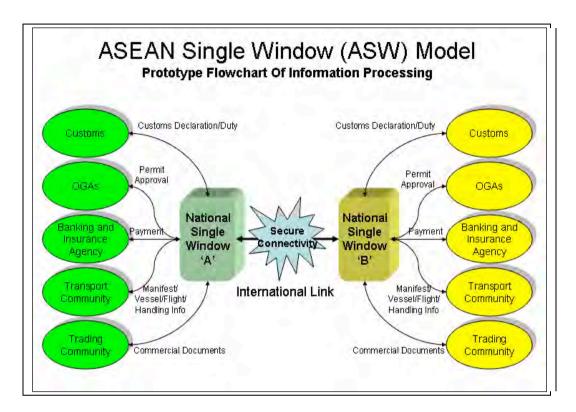


Figure 2: ASEAN Single Window Prototype Flowchart of Information Processing

Concept and Definition of the National Single Window

- 6. The **National Single Window** (**NSW**) is a system, which enables:
 - a) a **Single Submission** of data and information;
 - b) a **Single** and **Synchronous processing** of data and information; and
 - c) a **Single Decision-making** for customs release and clearance of cargo.
- 7. A single decision-making shall be uniformly interpreted as a single point of decision for the release/clearance of cargoes by the Customs on the basis of decisions, if required, taken by line ministries and agencies and communicated in a timely manner to the Customs. In that sense, the NSW becomes the primary cell and source for the full operation of the ASW.
- 8. The NSW remains as a functional environment with modernizing features of the international supply chain: internationally aligned standards and information parameters, appropriate modernized methods of information administration and processing, and streamlined decision-making by a Customs Administration. It serves to secure a seamless clearance of regulatory requirements by all relevant entities for a free flow of goods and commodities crossing national borders.
- 9. At national level, there are six major areas of coordinated processing of information and data for faster clearance as illustrated in Figure 3. They concern detailed

transactions among Customs Administrations and governmental agencies, and economic agents and operators (e.g. importers, exporters, transport operators, express industries, customs brokers, forwarders, commercial banking entities and financial institutions, insurers, and the like), and the completion of procedures by management authorities in the respective arenas (trade management, duty and tax management, etc.). These areas of information processing within the NSW are:

- a) Customs;
- b) Other Government Agencies (OGAs);
- c) Banking and Insurance Agency;
- d) Transport Community;
- e) Trading Community; and
- f) ASEAN/ International Link.
- 10. The NSW should be the common, neutral, secure and trusted hub for business, industries and government to communicate, exchange and process trade- and logistics-related information for the efficient clearance of goods and commodities. The conceptual model of a NSW is as follows:

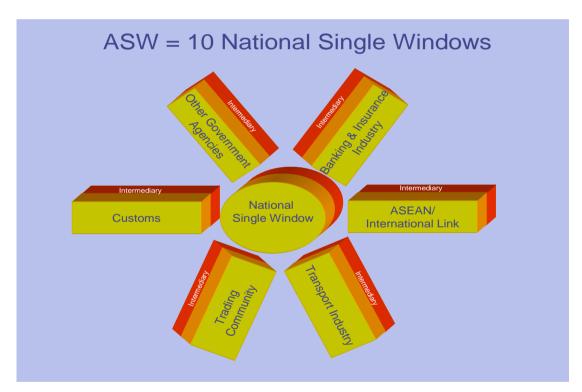


Figure 3: National Single Window Conceptual Model

ASEAN Single Window and National Single Windows for Better Trade Efficiency and Competitiveness

- 11. The ASW and NSWs operate in a more global environment to enhance trade efficiency and competitiveness. They target a better competitiveness for international transactions of regional economies through the following:
 - Standardization of trade related data and information as appropriate;
 - Standardization and alignment of documents and formalities to international standards and conventions;
 - Simplification and standardization of the business flow of processes related to cargo clearance; and
 - Development of a suitable legal framework.
- 12. The ASW and NSWs serve to facilitate trade and investment on the basis of simplification, standardization and modernization of procedures, practices and information parameters as relevant to customs and trade management of the cargo clearance, with the view to achieve more certain and speedier release and clearance of shipments in ASEAN. Their implementation would be achieved through collective efforts by line ministries and agencies, in particular Customs Administrations. In fact, the ASW and NSWs work to promote regional integration for an ASEAN Economic Community through better compatibility and interoperability of functional systems of international trade transaction, trade management (including release and clearance systems) and control by respective stakeholders.

SECTION III: Architecture of the ASEAN Single Window

Applied Methodology in the design of the architecture of the ASEAN Single Window

13. The methodology of analysis and design is based on methods of trade management and those applicable to businesses like Just-in-Time (JIT) and the integration of production, manufacturing, and distribution network taking into account multimodal transport systems. It also uses methods of analyzing ICT applications and languages of management analysis and modeling, as internationally adopted in recent years by international bodies such as the World Customs Organization - WCO (such as the UN/CEFACT Modeling Methodology, WCO Data Model, and its components). A number of revisions to theoretical backgrounds have been made to suit conditions in ASEAN Member Countries.

Functional and Operational Scope of the ASEAN Single Window

- 14. The ASW functions with a streamlined and standardized processing of information (either commercial and/or regulatory) to expedite the clearance of cargoes and shipments. As a strategy, the ASW is seen also as a concrete effort to achieve an average of 30 minutes of shipment clearing time. The functional and operational scope of the ASW covers activities and interaction of six major components: the Trading Community, Customs, Other Government Agencies, Transport Operators, Banking and Insurance Industry, and their linkages to ASEAN/international systems.
- 15. The following are models and methodologies to be referred to:
 - (a) The ASEAN Cargo Processing Model (Diagrams 1 to 8) (adopted by the ASEAN Directors-General of Customs);
 - (b) The ASEAN Customs Declaration Document (adopted in November 2005);
 - (c) The WCO Data Model, the WCO Data Set, the United Nations Trade Data Element Directory (UNTDED);
 - (d) The UN/CEFACT Modeling Methodology (UMM) and the Uniform Modeling Language (UML) for process analysis and functional determination:
 - (e) Other conventions in trade facilitation and topics of relevance to Customs by the United Nations and international organizations.
- 16. The ASW focuses on streamlining operational linkages and procedures to enable a seamless flow of regulatory information and to reinvigorate effective and efficient channels of information among line ministries and government agencies at national level. Improving the intra-agency cooperation and collaboration of government regulatory authorities plays a key role in streamlining management and clearance procedures and practices, and in enhancing the timely communication of information and decisions.
- 17. Other stakeholders comprise the public and trading community, which include

economic agents and operators (e.g. importers, exporters, transport operators, express industries, customs brokers, forwarders, commercial banking entities and financial institutions, insurers, and the like), which require an efficient system and network of information processing to assure that goods under contract reach the end-users timely.

- 18. The implementation of the NSW will put into place the following facilities for a viable customs environment in coming years:
 - (a) A **Single Entry Point** of data capture, data submission, and communication;
 - (b) A **Synchronous Environment** of **Information Processing** and **Sharing** with functional and informational linkages among stakeholders to ensure a seamless validation and clearance of submitted data against regulatory requirements;
 - (c) A **Public Internet Site** to **disseminate** regulatory information in efforts to enhance transparency and voluntary compliance by stakeholders;
 - (d) A **Single Decision Making Process** and **System** undertaken by Customs Administrations;
 - (e) A **Platform** for **dialogue** and **consultation** among government agencies being in contact to provide their respective decisions and information to the Customs for the Single Decision Making to release goods and commodities in time; and
 - (f) An appropriate open **architecture** of **information processing** which aligns to international standards and remains continuously updated to the development of ICT.

Technical Framework of the ASEAN Single Window and National Single Window

- 19. The methodology applicable to the establishment of the Single Window environment (ASW and NSWs) comprises methods of analysis of information and business processes. It also includes methods of design and the establishment of mechanisms to streamline management and clearance procedures on the basis of international best practices. Also, it incorporates other methods to deal with business modeling and business standardization and simplification.
- 20. As a trade facilitation mechanism, the ASW and NSWs incorporate provisions and best practices as set forth in the Revised Kyoto Convention (RKC) and in other related international conventions. Furthermore, the components of the ASW and NSWs are designed in accordance with numerous international recommendations and standards, established by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), the United Nations Economic Committee for Europe (UNECE), and the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL), and others.
- 21. As an initial step in the analysis, the ASEAN Customs Administrations undertook in 2004 and 2005 the compilation and analysis of data requirements of Customs Administrations and of line ministries. Subsequently, these data requirements have been mapped to the WCO Data Set in efforts to identify the most suitable approach in applying and synchronizing these standard parameters.

SECTION IV: Business Process Analysis of Customs Clearance in the ASW Environment

- 22. Customs and commercial practices and conventions have been studied and subsequently analyzed in making use of the Uniform Modeling Language (UML) and the UN/CEFACT Modeling Methodology (UMM) for the purpose of the ASW and NSWs. The ASEAN Cargo Clearance Model (adopted in June 2005 by ASEAN Customs Directors-General) was developed on the basis of provisions and recommended practices of the Revised Kyoto Convention. Furthermore, concepts and models applicable in the analysis were mostly based on the UN/CEFACT Methodology ISO/IEC 14662 and other relevant international standards which were recommended by international organizations for trade facilitation.
- 23. Actions and intervention by Customs Administrations, government agencies, and economic agents/economic operators will be categorized as follows:
 - (a) Actions and intervention of commercial nature.
 - (b) Actions and intervention of regulatory nature.
 - (c) Actions and intervention of dialogue and communication nature.

Business Process

24. The business process of a commercial transaction in international trade and investment is of a contractual nature. It starts when expression of interest is communicated from one commercial partner in the importing or exporting country to his counterpart in the exporting or importing country. The international business process completes with the full discharge of obligations by a trading partner to the other as stipulated in their mutual arrangements.

Customs Process

- 25. The relationship between traders and Customs Administrations is initiated when traders lodge required data and information to the Customs. Also, it means the start of the processes of declaration, communication, and dialogue of declared information to Customs Administrations as stipulated by national laws and regulations.
- 26. In lodging the Customs Declaration Document and other documents, as required, with a Customs Administration, traders enter into legal engagements complying with national laws and regulations. One essential source of information needed for control purposes by Customs Administration is the Cargo Manifest.
- 27. Upon receipt and validation of information lodged with Customs Administrations, a proper communication is established with relevant agencies and concerned parties/operators in handling the processing of clearance and release. The process is completed upon the final decision by a Customs Administration for physical release of a shipment.

28. Business Domain View Diagrams (Customs-Customs, Customs-Business, Customs-Government-Business) comprise the following processes as reference based on the UN/CEFACT Modeling Methodology and Uniform Modeling Language.

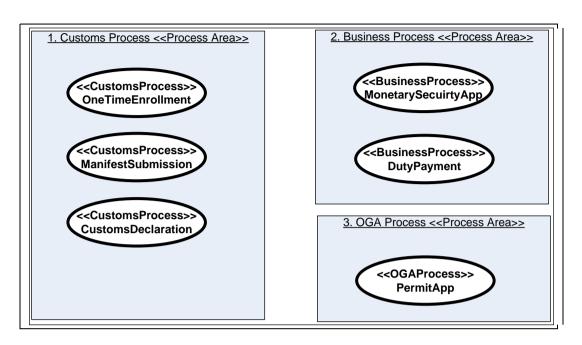


Figure 4: High Level Business Domain Overview

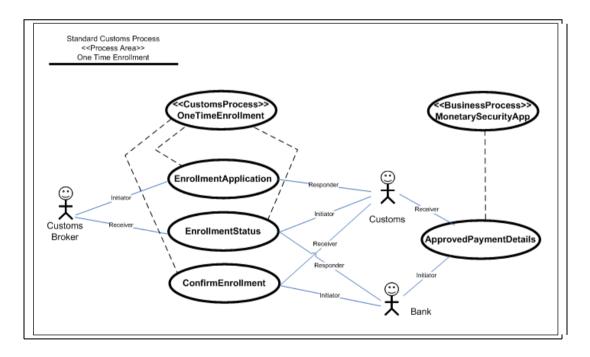


Figure 5: Business Domain Overview for One Time Enrollment

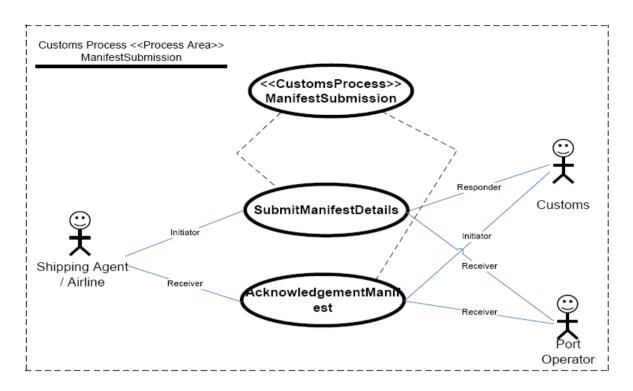


Figure 6: Business Domain Overview for Manifest Submission

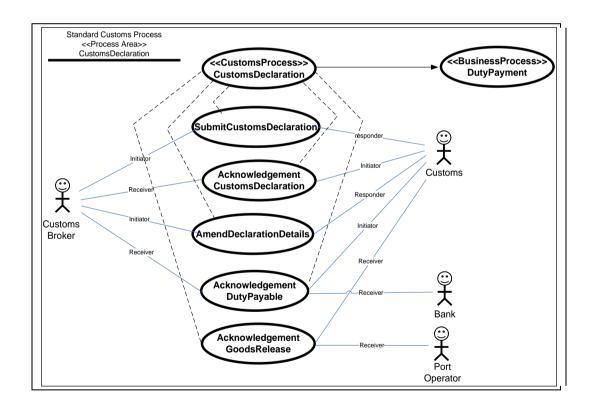


Figure 7: Business Domain Overview for Customs Declaration Submission

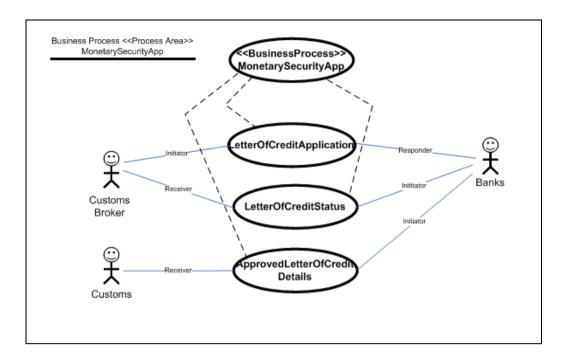


Figure 8: Business Domain Overview for Monetary Security Application

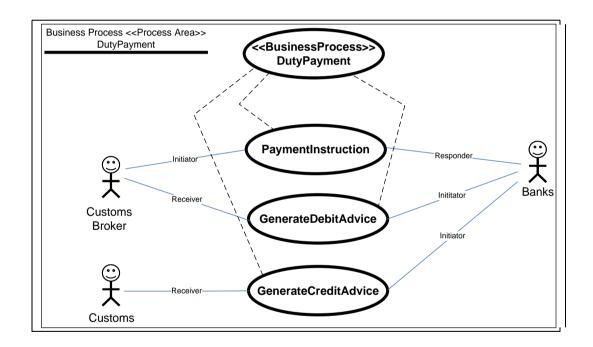


Figure 9: Business Domain Overview for Duty Payment

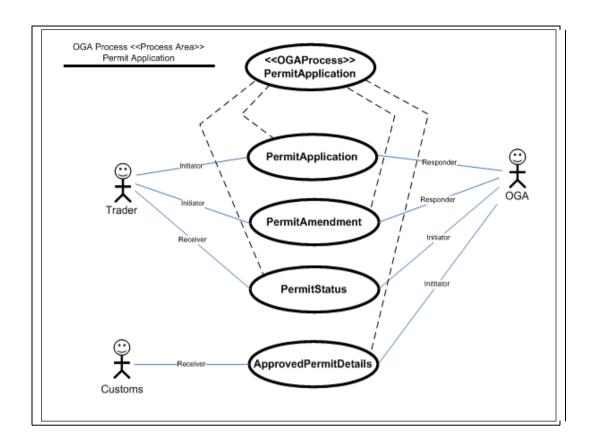


Figure 10: Business Domain Overview for Permit Application

- 29. Diagrams 1 to 8 of the ASEAN Cargo Processing Model describe these relationships among customs stakeholders within the integrated environment for cargo clearance and release. It comprises the following: Imports by Air, Imports by Sea/Land, Export, Transit, Trans-shipment, Bonded Movement of Goods, Warehousing, and Temporary Admission.
- 30. These Diagrams represent the functional relationship of various processes of a customs regime and the communication channels for data and information needed to secure a single decision-making for customs release and clearance. The communication channels enable the linkage between the Customs and related stakeholders to allow for a single decision-making.

Diagram 1: Imports (Air)

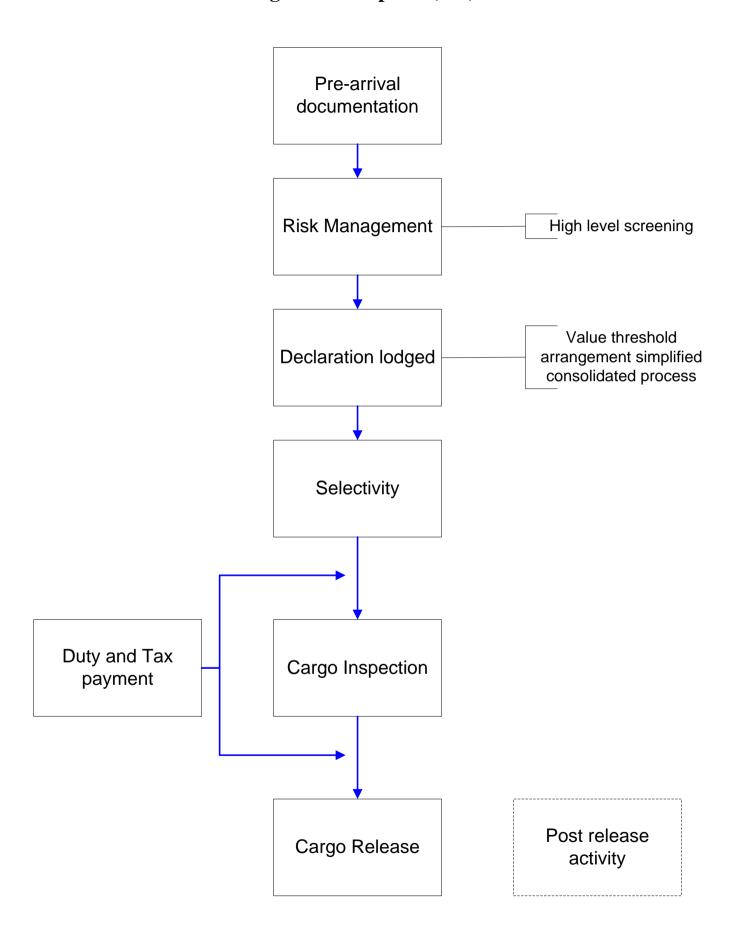


Diagram 2: Imports (Sea/Land)

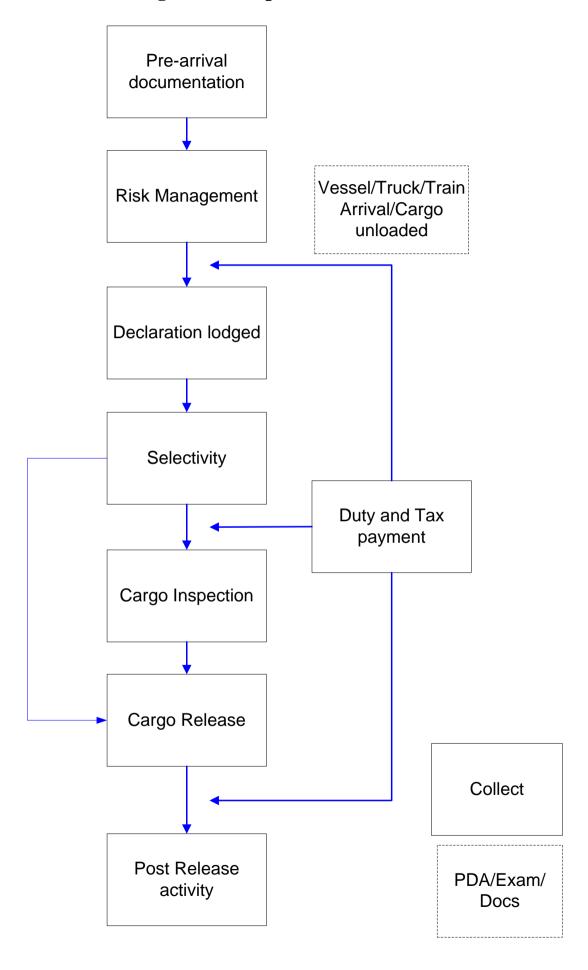


Diagram 3: Exports

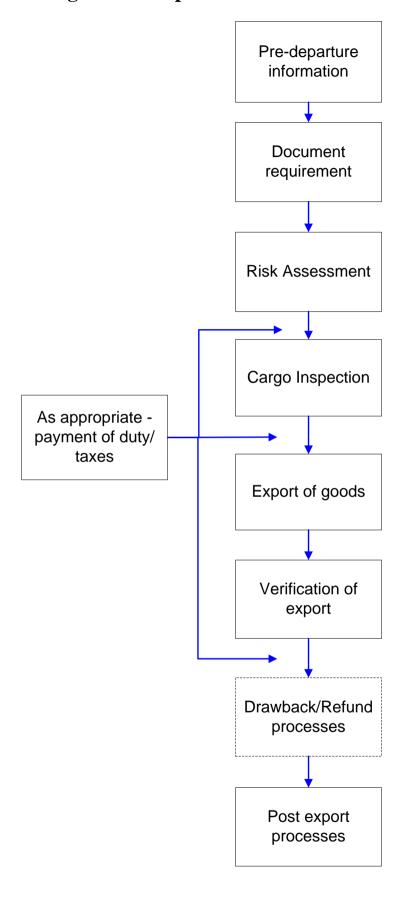


Diagram 4: Transit

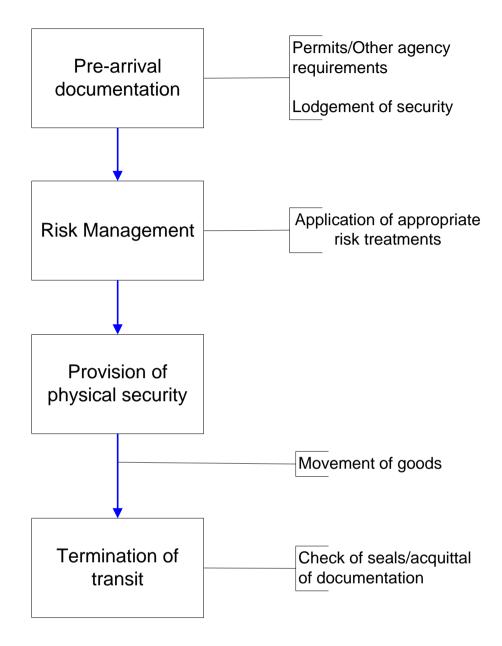


Diagram 5: Transshipment

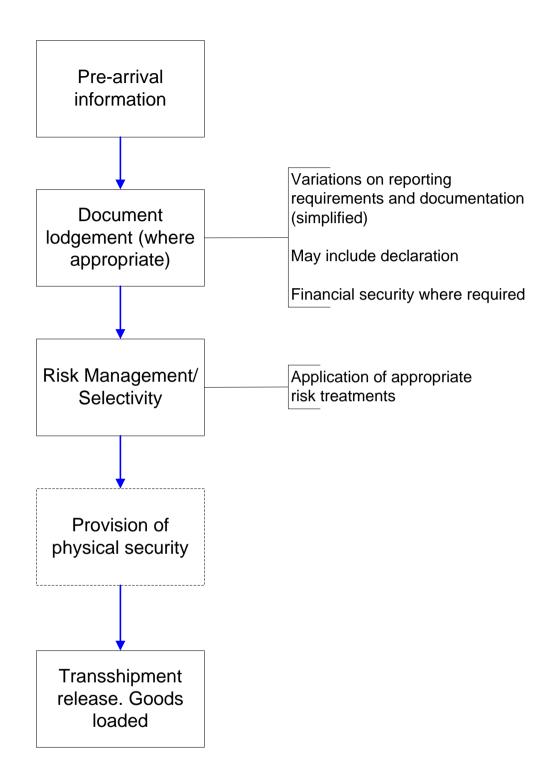


Diagram 6: Bonded Movement of Goods

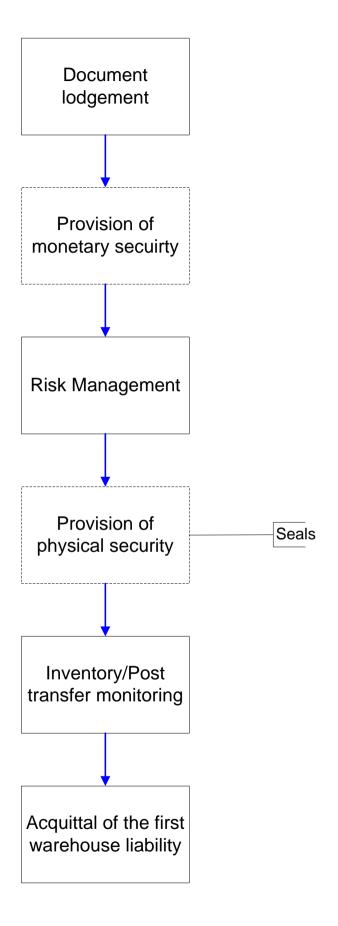


Diagram 7: Warehouses

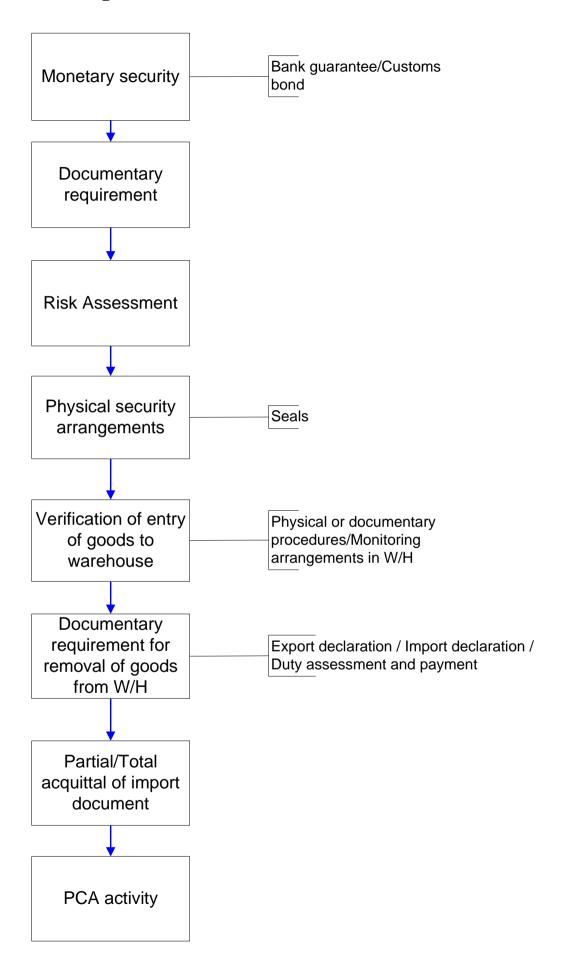
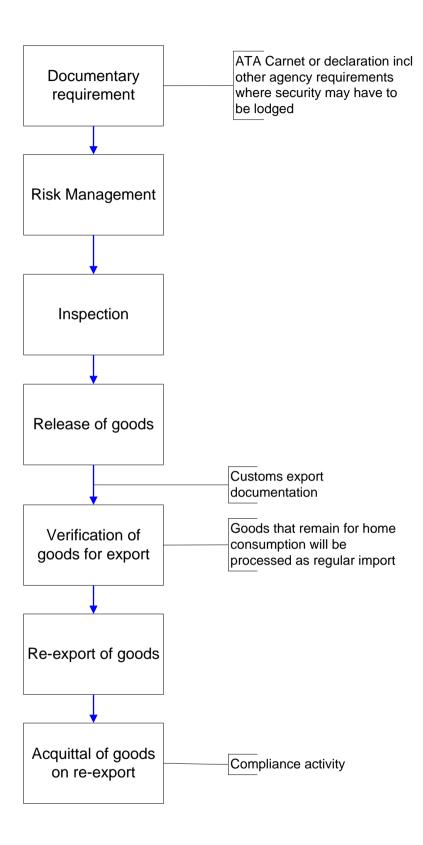


Diagram 8: Temporary Admission



SECTION V: ASEAN Single Window and National Single Windows in 2012

- 31. The ASEAN Single Window shall be fully operational by 2012 at the latest, with the NSWs of ASEAN-6 operationalised by 2008, and the NSWs of ASEAN-4 no later than 2012.
- 32. The ASW shall be implemented in phases in accordance with operational conditions of Member Countries. The working model of the ASEAN Single Window by 2012 is depicted in Figure 11. The connectivity, security domain, messaging and frontend access of the ASW environment is depicted in Figure 12. Also, it shows the approach in the realization of a working model of the ASW by 2012.

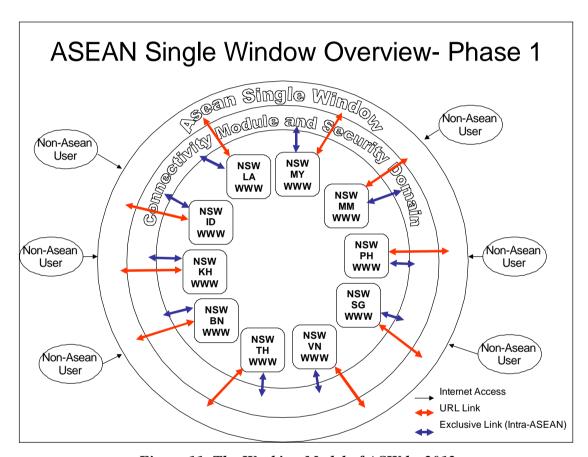


Figure 11: The Working Model of ASW by 2012

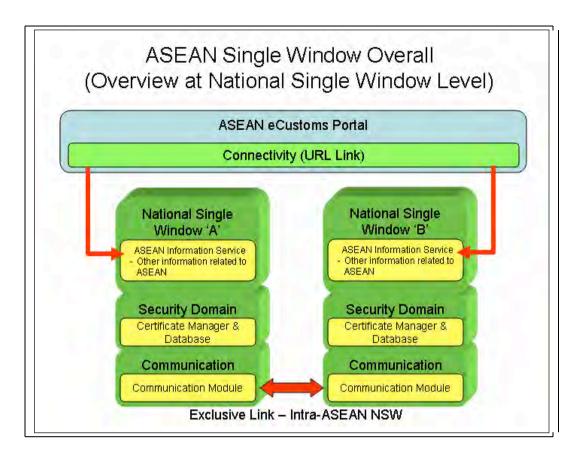


Figure 12: The Working Model of ASW Environment

33. An example of an end-to-end customs clearance process by various stakeholders along the supply chain using the NSW is illustrated in Figure 13.

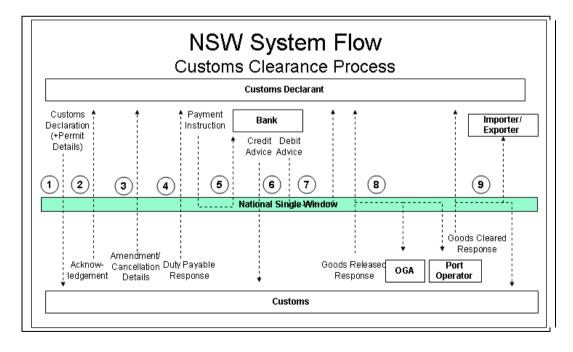


Figure 13: Sample Customs Clearance Process

National Single Windows making use of applications of Information and Communication Technology

34. The typical building blocks in the realization of the working model of the NSW by 2012 is depicted in Figure 14. It describes the structure of the database, security domain, communication modules, process management engine and the translator of the NSW system.

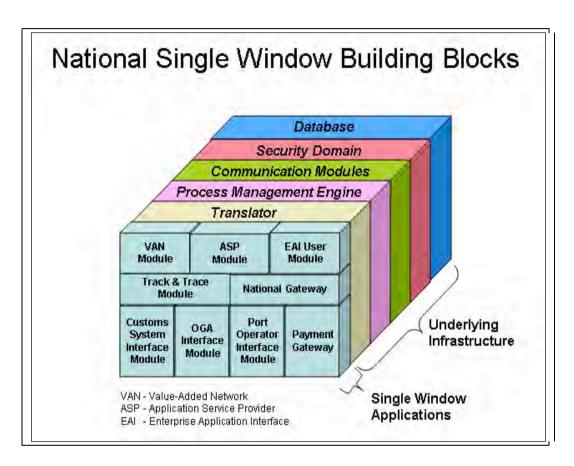


Figure 14: Typical NSW using Information and Communication Technology

- 35. The five components of the NSW Database Infrastructure (Figure 14) are briefly described as follows:
 - 35.1 <u>Translator</u>: It serves to convert incoming data and information of any format into the recipient's desired data format, if required. This component enables the mapping of data and information into the desired database format or vice versa.
 - 35.2 <u>Process Management Engine (PME)</u>: It manages the workflow of the entire NSW and controls the processes related to ICT applications such as routing, validation and the logic of the transactions passed through the NSW.
 - 35.3 <u>Communication Modules</u>: These modules administer various standard protocols being used in the NSWs to enable effective communication and connectivity within a determined environment. The following are currently proposed communication protocols: HTTPs, FTP, ebMS Ver 2.0, email, RosettaNet RNIF, SMTP, X.400/X25, and others.

- 35.4 <u>Security Domain</u>: This component ensures the security and integrity of the ASW and NSWs. It is comprised of ICT equipment and applications being used to secure the exchange of confidential and sensitive data and information among determined parties.
- 35.5 <u>Database</u>: It is the core of the NSW, which comprises related data and information for the ASW and NSWs.

SECTION VI: Standardization of Documentation, Processes and Information Requirements

- 36. Release and clearance of cargo shall also be modernized to achieve the target of 30 minutes for customs release and clearance of a containerized unit, on average, as set forth in the 2005-2010 Strategic Plan of Customs Development on the basis of the Revised Kyoto Convention. To that end, Information and Communication Technology (ICT) applications and standardization constitute the fundamentals of the ASW.
- 37. As an essential feature, the adoption of the Single Window approach requires simplification, standardization and harmonization of the following:
 - (a) Documentation and Processes undertaken by line ministries and agencies;
 - (b) Information requirements of line ministries and agencies; and
 - (c) Format of the data for ICT applications.
- 38. Compatibility and interoperability of national systems of data and information parameters of Customs Administrations, and line ministries and agencies are prerequisites to operationalizing the ASW and NSWs. These factors become imperative once Member Countries apply ICT. Adoption of standard commercial formalities and documents contribute to ensure synchronous processing. In this process, the efficient, effective and coordinated intervention by line ministries and agencies is essential.
- 39. The analysis of data and information requirements by Customs Administrations, and line ministries and agencies indicated the need to synchronize data and information requirements on the basis of international standards such as the WCO Data Set and the United Nations Trade Data Element Directory (UNTDED).

SECTION VII: Application of ICT for ASEAN e-Customs in the ASW Environment

- 40. The inter-relationship of the ASW and e-Customs provides efficiency and better governance to enhance the trade competitiveness of ASEAN. The application of ICT contributes to modernize techniques for an efficient customs release and clearance with transparency.
- 41. Based on the functional and operational structure of the ASW, the ICT applications for the ASW would be in the following areas:
 - (a) Core processes of customs release and clearance.
 - (b) Processes and systems being operated by economic operators and traders.
 - (c) Dialogue environment of economic operators and traders with regulatory government agencies.
 - (d) Communication protocols and messaging standards for paperless interchange and processing.
 - (e) Applications in dealing with specific requirements of stakeholders in accordance with the plan of development of ASW and e-Customs endorsed by ASEAN Customs Directors-General.
- 42. The increasing demand for expeditious and timely cargo clearance and the huge database requires a robust centralized database system at the national level. The application of ICT shall be operated on the basis of international standards and best practices.

43. Figure 15 contains the operational structure of the ASW from the perspectives of ICT applications.

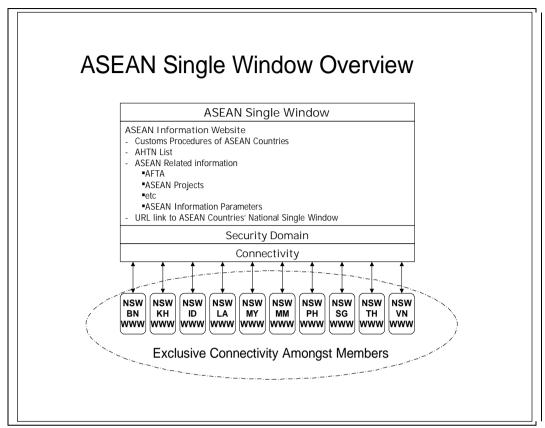


Figure 15: ASEAN Single Window Operational Structure (ICT Applications)

- 44. ICT applications in the ASW form part of the strategies of ASEAN Customs Administrations to move towards e-Customs. It is important to secure the connectivity and interoperability of systems dealing with customs clearance and release through the development of common protocols and standards of communication and messaging. Furthermore, ICT infrastructure readiness is imperative in the development of the ASW and NSW.
- 45. The success of the implementation of the ASW with the use of ICT requires active participation and contribution from the private sector. Entering into a partnership with the private sector allows more opportunities to achieve the realization of the ASW and NSW.
- 46. The following essential functions are to be considered in the definition of roles of customs stakeholders:
 - (a) Data and information processing of trade management (including customs management and control);
 - (b) Data and information processing for fiscal purposes (collection of revenue);
 - (c) Exchange of information for decision making; and
 - (d) Compilation of statistics for economic analysis and management.
- 47. The central messaging gateway of all Customs ICT applications is one of the features of the NSW as illustrated in Figure 16 below. The ICT infrastructure should have the

following features:

- Interface channel, that can send and receive messages in different protocols
- Syntax checks that ensure the conformity of messages with the interface specifications. This includes verification of data type, size and sequence as defined in the interface specifications.
- A Message Oriented Middleware that ensures the delivery of the message for message integrity.
- A translator which can translate different message standards from the external system to a common standard for use in the system and vice versa. The common industry standards are UN/EDIFACT, XML, ANSI X.12, RosettaNet, IATA and others.

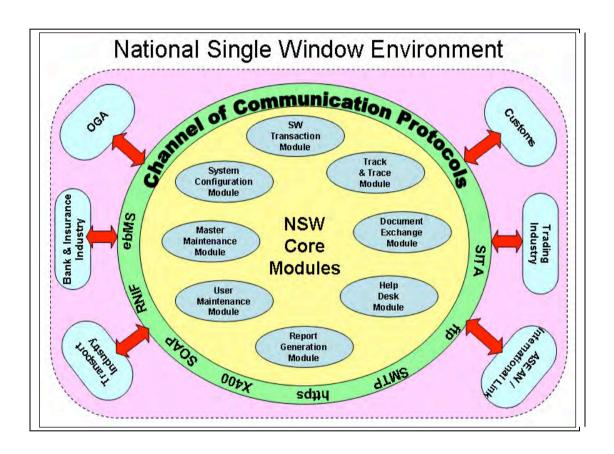


Figure 16: Typical NSW Front-end and Central Messaging Gateway

Figure 16 illustrates the relationship between the NSW Environment and the NSW core modules. The core modules are briefly described below:

- 47.1 <u>Master Maintenance Module</u>: It enables flexibility and handling of crucial reference tables in the database through codification for faster and automatic updating of captured information.
- 47.2 <u>User Maintenance Module</u>: It consists of a front-end system to be used by the stakeholders for registration/enrollment in determining the profile and accessibility of a particular user.
- 47.3 Help Desk Module: It enables the user to navigate and learn how to use the

application system.

- 47.4 <u>Document Exchange Module</u>: It manages documents and messages of similar nature by related stakeholders in the system.
- 47.5 <u>Track and Trace Module</u>: It allows the user to track and trace current and historical information on-line.
- 47.6 <u>SW Transaction Module</u>: It is a front-end system feature that will handle the transactional business among stakeholders, e.g. permits, declarations, release messages, payments, electronic payments, and the like.
- 47.7 <u>Report Generation Module</u>: The back-end and front-end systems synchronize processing to generate reports in the processing of data and information. Transactional reports can also be obtained by the users.
- 47.8 <u>System Configuration Module</u>: A module exclusive for system administration to configure hardware and software and users access.
- 48. The following Figure 17 is an illustration example of the NSW in a single system. It will handle multiple workflow applications in the integrated environment. This Figure will serve as a reference for a robust, scalable and portable development of the NSW.

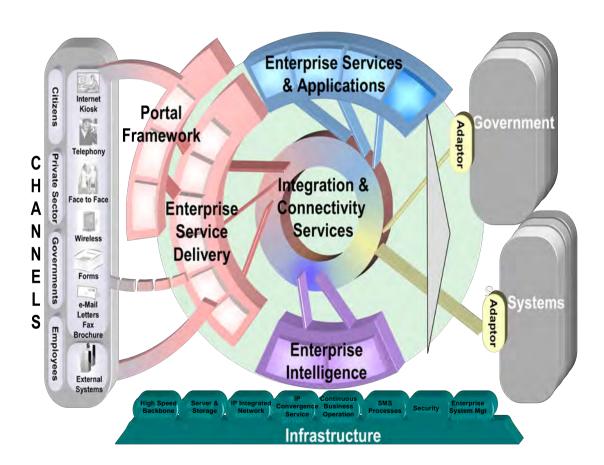


Figure 17: Typical NSW Enterprise Process Model

SECTION VIII: General Matters

Use of the ASW Technical Guide

49. The use of the ASW Technical Guide by Member Countries in implementing the ASW and NSWs shall be subject to the necessary modifications or updates as required by individual Member Countries.

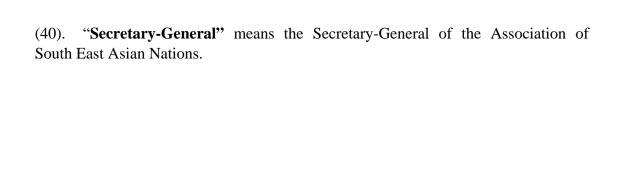
Glossary

- 50. As an aid to the understanding and interpretation of the ASW Technical Guide, as well as Customs and business processes generally, the following glossary may be used:
- (1). "Agent" is a person legally authorised by national authorities to act on behalf of another party to work with relevant authorities and stakeholders in a specified commercial transaction.
- (2). "Appeal" means the act by which a person, who is directly affected by a decision or omission of the Customs, and who considers himself or herself to be aggrieved, thereby seeks redress before a competent authority
- (3). "Assessment of duties and taxes" means the determination of the amount of duties and taxes payable.
- (4). "Audit-based control" means measures by which the Customs satisfy themselves as to the accuracy and authenticity of declarations through the examination of the relevant books, records, business systems and commercial data held by persons concerned.
- (5). "Authorised Trader" is a party involved in international transactions, which has been approved by national authorities as complying with established standards by customs regulations. He/she may be allowed authorised to use simplified procedures in accordance with national legislations.
- (6). "Cargo Declaration" means information submitted prior to or on arrival or departure of a means of transport for commercial use. It provides the particulars required by the Customs relating to cargoes under customs control or supervision.
- (7). "Carrier" is the party undertaking or arranging transport of goods between specified points of entry. This includes non vessel operating common carriers.
- (8). "Checking the Goods declaration" means the action taken by the Customs to satisfy themselves that the Goods declaration is correctly made out and that the supporting documents required fulfill the prescribed conditions.
- (9). "Clearance" means the accomplishment of the Customs formalities necessary to allow goods to enter home use, to be exported or to be placed under another Customs procedure.
- (10). "Consignee" is the party to which goods are consigned.
- (11). "Consignor" is the party which, by contract with a carrier, consigns or sends

goods with the carrier.

- (12). "Customs control" means measures applied by the Customs to ensure compliance with Customs law.
- (13). "Customs duties" means the duties laid down in the Customs tariff to which goods are liable on entering or leaving the Customs territory.
- (14). "Customs formalities" means all the operations which must be carried out by the persons concerned and by the Customs in order to comply with the Customs law.
- (15). "Customs law" means the statutory and regulatory provisions relating to the importation, exportation, movement or storage of goods, the administration and enforcement of which are specifically charged to the Customs, and any regulations made by the Customs under their statutory powers.
- (16). "Customs office" means the Customs administrative unit competent for the performance of Customs formalities, and the premises or other areas approved for that purpose by the competent authorities.
- (17). "Customs office of exit" is the Customs office by which the goods leave or are intended to leave the Customs territory.
- (18). "Customs territory" means the territory in which the Customs law of a Member Country applies.
- (19). "**Decision**" means the individual act by which the Customs/Competent Authority decide upon a matter based on Customs law/other relevant laws.
- (20). "**Declarant**" means any person who makes a Goods declaration or in whose name such a declaration is made.
- (21). "**Documents and Formalities**" means documents and administrative forms, as regulated by Government agencies, for the purpose of administration of international trade and commercial transactions. It also includes all commercial and transport documents and those as deemed relevant for the compliance to provisions of customs laws and regulations.
- (22). "**Due date**" means the date when payment of duties and taxes is due.
- (23). "**Examination of goods**" means the physical inspection of goods by the Customs to satisfy themselves that the nature, origin, condition, quantity and value of the goods are in accordance with the particulars furnished in the Goods declaration.
- (24). "**Exporter**" is the party establishing the export declaration on his/her name or his/her behalf. He/she is the owner of the goods, or has similar right of disposal over them at the time when the declaration is accepted by relevant authorities as stipulated by national laws and regulations.
- (25). "Export duties and taxes" means Customs duties and all other duties, taxes or charges which are collected on or in connection with the exportation of goods, but not including any charges which are limited in amount to the approximate costs of services rendered or collected by the Customs on behalf of another national authority.
- (26). "Goods declaration" means a statement made in the manner prescribed by the Customs, by which the persons concerned indicate the Customs procedure to be applied to the goods and furnish the particulars which the Customs require for its application.

- (27). "**Import duties and taxes**" means Customs duties and all other duties, taxes or charges which are collected on or in connection with the importation of goods, but not including any charges which are limited in amount to the approximate cost of services rendered or collected by the Customs on behalf of another national authority.
- (28). "**Importer**" is the party who makes or on whose behalf an agent or other authorised person makes an import declaration. This may include a person who has possession of the goods, or of the ownership title, or to whom the goods are consigned.
- (29). "International Supply Chain" covers all stages following the recognition of need by a customer for a product or service to the fulfillment of an order by supplier(s) and the resulting financial settlement. It incorporates any necessary activities carried out by intermediaries and authorities.
- (30). "Mutual administrative assistance" means actions of a Customs administration on behalf of or in collaboration with another Customs administration for the proper application of Customs law.
- (31). "Omission" means the failure to act or give a decision required of the Customs by Customs law within a reasonable time on a matter duly submitted to them.
- (32). "**Persons**" means both natural and legal persons, unless the context otherwise requires.
- (33). "**Recognised Transport Operator**" is a party involved in the transport, storage or handling of cargo or in the provision of services thereto that has been approved by or on behalf of national authorities in accordance with national laws and regulations.
- (34). "**Release of goods**" means the action by the Customs to permit goods undergoing clearance to be placed at the disposal of the persons concerned.
- (35). "**Repayment**" means the refund, in whole or in part, of duties and taxes paid on goods and the remission, in whole or in part, of duties and taxes where payment has not been made.
- (36). "**Security**" means the action by a relevant party to ensure to the satisfaction of the Customs that an obligation to the Customs will be fulfilled. Security is described as "general" when it ensures that the obligations arising from several operations will be fulfilled.
- (37). "**Third Party**" means any person who deals directly with the Customs, for and on behalf of another person, relating to the importation, exportation, movement or storage of goods.
- (38). "**Transit transport**" means transit of goods and means of transport across the territory of one or more Member Countries, when the passage across such territory or territories, with or without transshipment, warehousing, breaking bulk or change in the mode of transport, is only a portion of a complete journey beginning and terminating beyond the frontier of one or more Member Countries, across whose territories the traffic passes.
- (39). "Means of transport" means road vehicles, railway rolling stocks, sea and inland waterways craft, and aircraft.





Action Plan of ASEAN Single Window Implementation

	Activities	Responsibility	Participants	Timeline
ASEAN Single Window (ASW)				
1.	 Establishment of the ASW Steering Committee by Member Countries (ASW Steering Committee) a) Setting policy guidelines for the creation and operation of NSWs and the ASW thereafter. b) Defining the work program and work procedures of the ASW Steering Committee. c) Nomination of designated representatives to the ASW Steering Committee. 	AEM/ASW Steering Committee/Lead Agencies	 Lead Agency Customs Administrations Line Ministries Appointed private sectors 	April 2006 - June 2006
2.	Implementation of ASEAN Customs Declaration Document	ASEAN Customs Administrations	Customs AdministrationLine ministries and agencies	January 2006 - June 2006
3.	Adoption of customs processes as set forth by the ASEAN Cargo Processing Model (including Pre-Arrival Clearance Procedures) on progressing basis Import by Air/Land/Sea Export Warehousing Movement under Bond	ASEAN Customs Administrations	 Customs Administrations Transport and Logistics industry Line ministries and agencies 	January 2006 - December 2006

	Activities	Responsibility	Participants	Timeline		
4.	 Transshipment Transit Temporary Admission Inward/Outward Processing Formation of Working Groups to implement the ASW a) Implementation of policies and directives of the Steering Committee by coordinating the activities incumbent for the establishment, implementation, operation and monitoring of the ASW and NSWs. b) Identification of common definition/set of data to be able to standardize data, information and processes intended for integration. c) Delineation of definitive roles and responsibilities of each participating agency. 	ASW Steering Committee/Member Countries	Participants Trading community • Customs Administrations • Line ministries and agencies • Trading community • Transport & logistics industry • Service Providers	1 st Meeting of ASW Steering Committee in April - June 2006		
	 d) Creation of a general conceptual framework, mechanisms and other IT instruments necessary in the integration process for ensuring data integrity and security. e) Conformity with all other instructions from the ASW Steering Committee related to the effective and efficient implementation of the ASW and NSWs. 					
5.	 Activities of ASW Steering Committee as follows: Develop TORs of Working Groups Develop Program of activities (1st meeting of ASW Steering Committee) 	ASW Steering Committee	ASW Steering Committee	April 2006- December 2006 April - June 2006		

	Activities	Responsibility	Participants	Timeline
	Pilot implementation planLive implementation plan			April 2006- December 2006 April 2006- December 2006
6.	Awareness Workshops on ASW Implementation. The target audiences are the Government Agencies and the private sectors of the ASEAN Countries.	ASW Steering Committee	 Customs Administrations Line ministries and agencies Trading community Transport & logistics industry Financial institutions Service Providers 	January 2006 - December 2006
7.	Pilot ASW Implementation • ASEAN-6 • ASEAN-4	ASW Steering Committee	• Line ministries and agencies and/or Customs Administrations involved	January 2006 - June 2007 June 2006 – June 2011
8.	Live implementation of ASW • ASEAN-6	ASW Steering Committee	Customs AdministrationsLine ministries and agencies	June 2006 - before 2008

	Activities	Responsibility	Participants	Timeline
	• ASEAN-4		 Trading community Transport & logistics industry Service Providers 	January 2007 – before 2012
9.	Legal Arrangements to operate the ASW	ASW Steering Committee	Appointed Legal experts from Member Countries	April 2006- December 2006
Nat	tional Single Windows (NSWs)			
1.	Establishment of the Coordination Body for National Single Windows (the NSW Coordination Body)	Lead Agency/the NSW Coordination Body	 Customs Administration Line Ministries Appointed private sectors 	April 2006-June 2006
2.	Nomination of personnel/organization for participation in NSW Working Groups	Lead Agency/the NSW Coordination Body	 Customs Administration Line Ministries Appointed private sectors 	1 st meeting of NSW Coordination Body February 2006 – June 2006
3.	Formation of Working Groups of the NSW Coordination Body	Lead Agency/the NSW Coordination Body	 Customs Administration Line Ministries Appointed private sectors 	1 st meeting of NSW Coordination Body February 2006 – June 2006
4.	NSW Coordination Body activities	Lead Agency/the	• NSW	

	Activities	Responsibility	Participants	Timeline
	 Develop TORs of respective Working Groups Develop Program of activities NSW Pilot implementation plan NSW Live implementation plan NSW and ASW Implementation plan Monitor implementation of NSWs NSW Project status update to NSW Coordination Body 	NSW Coordination Body	Coordination Body	April 2006-June 2006 1 st meeting of NSW WGs April – May 2006 April - June 2006 Ongoing process
5.	Awareness program and workshops on NSW Implementation for stakeholders:	Lead Agency/ the NSW Coordination Body	 Customs Administrations Line ministries and agencies Trading community Financial institutions Transport & logistics industry Service Providers 	March 2006 - December 2007
6.	Implementation of the ASEAN Customs Declaration Document at national level	Customs Administrations	• Customs Administrations	January 2006 - June 2006
7.	Implementation of the Customs Techniques including Pre- Arrival Clearance Procedures: • Import by Air/Land/Sea • Export	Customs Administrations	Customs Administrations	January 2006 - December 2006

	Activities	Responsibility	Participants	Timeline
	 Warehousing Movement under Bond Transshipment Transit Temporary Admission Inward/Outward Processing 			
8.	NSW development	Lead Agency/the NSW Coordination Body	• NSW Coordination Body	March 2006 – March 2007
9.	ICT Application Trainings	Lead Agency/ the NSW Coordination Body	• NSW Coordination Body	March 2006 - June 2007
10.	NSW Pilot implementation • ASEAN-6 • ASEAN-4	Lead Agency/the NSW Coordination Body	 Customs Administrations Line ministries and agencies Trading community Transport & logistics industry Service Providers 	June 2006 - June 2007 June 2006 – June 2011

	Activities	Responsibility	Participants	Timeline
11.	Live implementation of NSWsASEAN-6ASEAN-4	Lead Agency/the NSW Coordination Body	 Customs Administrations Line ministries and agencies Trading community Transport & logistics industry Service Providers 	June 2006 - June 2007 June 2006 - June 2011
12.	NSW enhancement for integration with ASW	Lead Agency/the NSW Coordination Body/ASW Steering Committee	 Customs Administrations Line ministries and agencies Trading community Transport & logistics industry Service Providers 	June 2006 - June 2007 June 2006 - June 2011
13.	Pilot implementation of NSW and ASW • ASEAN-6 • ASEAN-4	Lead Agency/the NSW Coordination Body/ASW Steering Committee	 Customs Administrations Line ministries and agencies Trading community Transport & 	June 2006 - June 2007 June 2006 - June 2011

	Activities	Responsibility	Participants	Timeline
			logistics industry • Service Providers	
14.	Live implementation of NSW + ASW • ASEAN-6 • ASEAN-4	NSW Coordination Body/ASW Steering Committee	 Customs Administrations Line ministries and agencies Trading community Transport & logistics industry Service Providers 	June 2006 - September 2008 June 2006 - September 2012
15.	Legal Arrangements for the NSWs (where necessary)	NSW Coordination Body	• NSW Coordination Body	June 2006 - June 2007
AS	W Pilot Project			
1.	Develop action plan for the pilot project • ASEAN-6 • ASEAN-4	ASW Steering Committee/NSW Coordination Body	ASW Steering CommitteeNSW Coordination Body	January 2006 – June 2006 January 2006 – December 2007
2.	Define pilot stages • ASEAN-6	ASW Steering Committee/NSW Coordination Body	ASW Steering CommitteeNSW	January 2006 – June 2006

	Activities	Responsibility	Participants	Timeline
	• ASEAN-4		Coordination Body	January 2006 - December 2007
3.	NSW enhancement and integration testing • ASEAN-6 • ASEAN-4	Technical teams of countries involved	ASW Steering CommitteeNSW Coordination Body	March 2006 – March 2007 March 2006 – March 2011
4.	Pilot implementation • ASEAN-6 • ASEAN-4	ASW Steering Committee/NSW Coordination Body	ASW Steering CommitteeNSW Coordination Body	March 2006 - June 2007 March 2006 - June 2011
5.	Live implementation	ASW Steering Committee/NSW Coordination Body	ASW Steering CommitteeNSW Coordination Body	June 2006 - September 2007 June 2006 - September 2011

4		ISTOMO	DECLAR	ATION DOG	LIMENT		1 DECL	ΔΡΛΤ	ΟN	Pla	ce and date:	:			
<u> </u>	8 Exporter/C	Onsignor	DECLAR	ATION DOC	UMENI		Type		UN Sustoms Proce		ce and date.				
1										_	amp:				
	1						4 Forms	1	0 Transaction	reference					
							5 Date PEX	/PIM: 2	4 Total packa	ges	3 Customs F	Reference num	ber		
_	0 Importor/C	`onsignoo													
of dispatch/export	9 Importer/C	onsignee													
h/ex															
patc															
dis									33 Containe	r transport	indicator				13 Reference common ac
y of															
untr	11 Identifica	tion of Declarant/	Representative				42 Country a	and/or re	gion of exporta	ation/ when	ce consigne	d		45 Co	untry destin. Code
00							46 Country	of origin				a 45 Country of	b destination	a	b
for the country							,	g							
oy fo	28 Identifica	tion and nationali	ty of means of transp	port		28 Ctr.	47 Terms of	f delivery				1			
Copy					1										Ī
	29 Identifica	tion and nationali	ty of means of transp	oort crossing the border		_	48 Payment	currency	′			49 Exchange	rate	50 Nat	ture of transaction
	04 Mada at 4		Or Oren Maritant	D-f 00 Dl f l ii	an and Dinas of disabase		00 T		/O D		L:III\				
	31 Mode of t	transport	35 Cargo Manifest	Refere 32 Place of loadii	ng and Place of discharg	ge	Type :	rt docume	ent (Seaway Bi	III, Airways	No :				
_	61 Transfer	during Customs T	ransit	26 Location of go	oods										
1															
ntainer er,				<u> </u>				37 Item	No 38 Co	mmodity c	ode and des	cription (AHTN	1)	ı	1
and of															
es, and									46 Co	ountry origin	n Code	36 Gross mas	ss (kg)		
es and									a 17 C	ustoms vali	b ue basis	39 Suppleme	ntary quant	titv	53 Quota/Licen
tion of										ı			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,	
												<u> </u>			
									18 Ac	lded amour	nt	19 [Deducted a	mount	
er ation												0		C Desidence	
ng the of												Cod	1e 1	6 Previous	customs procedure
												ı			
to									<u> </u>			20 [Outy/tax tre	eatment app	lied
to c ments												20 [Outy/tax tre	eatment app	lied
ments	Туре	Assessable Val	lue R	ate	Amount	I MP	52 Deferred	paymen	t of duty/tax/fe			20 I 27 Identificati			
ments	Туре	Assessable Val	lue Ré	ate	Amount	MP						20 [
ments	Туре	Assessable Val	lue Ra	ate	Amount	I MP	52 Deferred Office of De					20 [
ments	Туре	ı Assessable Val	lue Ra	ate	Amount	MP						20 [
ments	Туре	Assessable Val	tue Ra	ate	Amount	MP						20 [
to	Туре	Assessable Val	lue Ra	ate	Amount	MP						20 [
ments	Туре	Assessable Val	lue Rê	ate	Amount	I MP						20 [
o ments	Туре	Assessable Val			Amount	↑ MP						20 [
o ments				ate	Amount	MP	Office of De			9		20 ld	on of custo	ms warehou	
o ments	Type				Amount	MP				9		20 [on of custo	ms warehou	
o ments					Amount	MP	Office of De			9		20 ld	on of custo	ms warehou	
ments					Amount	MP	Office of De			9		20 ld	on of custo	ms warehou	
o ection and					Amount	MP	Office of De			9		20 ld	on of custo	ms warehou	
onents ection and	11. Principal	nted by			Amount	MP	Office of De			9		20 ld	on of custo	ms warehou	
onents ection and	11. Principal	nted by			Amount	MP	Office of De			9		20 ld	on of custo	ms warehou	
onents section and dedded mms ses at	11. Principal	nted by			Amount	MP	Office of De			62 Cor	trol Measur	27 Identificati	on of custo	ms warehou	
o ments ection and deddoms at a triple of the control of the contr	11. Principal	nted by			Amount	MP	Office of De			62 Cor	trol Measur	20 ld	on of custo	ms warehou	
o ments ection and ded mided omes at urity alls	11. Principal Represer Place an	nted by d date:	тс	otal:	Amount	MP	Office of De		t of duty/tax/fet	62 Cor	ntrol Measur	27 Identificati	on of custo	ms warehou	
o ments ection and ded mided omes at urity alls	11. Principal Represer Place an	nted by d date:		otal:	Amount	MP	Office of De		Code	62 Cor	ntrol Measur	27 Identificati	on of custo	ms warehou	
o : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11. Principal Represer Place an	nted by d date:	тс	otal:	Amount	MP	Office of De		Code 12 AL PI	62 Cor	ntrol Measur stoms Office	27 Identificati	ing Custon	ms warehou	
o : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11. Principal Represer Place an	nted by ad date:	тс	otal:	Amount	MP	Office of De		Code 12 AL PI	62 Cor	ntrol Measur stoms Office	27 Identification	ing Custon	ms warehou	
o ments section and ded doms ses at urity sils affix.	11. Principal Represer Place an	nted by ad date:	тс	otal:	Amount	MP	Office of De		Code 12 AL PI	62 Cor	ntrol Measur stoms Office	27 Identification	ing Custon	ms warehou	

													6 Date of		ing the go	ods dec	laration	to the Cu	ustoms	
ASE	8 Exporter/Co		DECL	<u>ARATI</u>	ON DOC	UMENT			DECL.	_		Procedure	Place an	d date:						
2		unagnor						,	урс		Oustoms	rioccadic	Stamp:							
								4	Forms	<u> </u>	10 Trans	action refe								
									ı											
								5	Date PEX	/PIM:	24 Total	packages	3 Cus	toms Re	eference nu	umber				
Ę																				
dispatch/export	9 Importer/Co	onsignee																		
ch/e																				
pat																				
f dis								ŀ			33 Cc	ntainer tra	nsport indica	ator					13 Re	ference numb
ry of										ı		ı	I							nmon access
Country	11 Identificat	ion of Declarant/	Representativ	re				42	2 Country	and/or i	egion of e	exportation	whence co	nsigned				45 Coun	try desti	n. Code
ပိ														ı	a l	bl		a	Ī	b l
copy								46	6 Country	of origir	1			4	45 Country					
al co																				
Statistical	28 Identificat	ion and nationali	ty of means o	f transport			28 Ctr.	47	7 Terms of	deliver	У									
Stati	20 Identificat	ion and nationali	ty of means o	f transport cro	ssing the border			45	8 Payment	curren	CV			L	49 Exchanç	ne rate		50 Natur	re of tran	saction
0,	29 Identilicat	ion and national	ly of filearis o	i transport cro	ssing the border		ı	40	o r ayınıcın	L	Су			ľ	49 EXCITATION	ge rate		JO Natui	e or trai	Saction
	31 Mode of to	ransport	35 Cargo Ma	nifest Referer	32 Place of loadin	g and Place of discha	arge	23	3 Transpor	rt docur	nent (Sea	way Bill, Ai	rways bill)					<u> </u>		
	1		ı				Ī		Type:				No):						
	61 Transfer of	luring Customs T	ransit		26 Location of go	ods		— <u> </u>												
2																				
Container ntifier,										37 Ite	m No	38 Comm	odity code a	nd desc	ription (AH	TN)	1		1	
rks and mber of																				
ckages, mber and												46 Countr	origin Cod	e S	36 Gross m	nass (kg)				
e of ckages and												a L	b ns value ba	sis :	39 Supplen	nentary o	nuantity		53 Ou	ota/Licenses
scription of ods												17 Odsto	I Value ba	313	оо очрріст	nomary c	quantity		55 Qu	na/Eloci ioco
																			<u> </u>	
												18 Added	amount		1	9 Deduc	ted amou	ınt		
Other												1								
ering the															С	Code	16 P	revious cu	ustoms p	rocedures
oility of ods to															L					
ecific juirements															2	0 Duty/ta	ax treatm	ent applie	ed	
Collection	Tuno	Assessable Val	luo.	Poto		Amount		MD Is	Deferred	noumo	nt of duty	/toy/foo		1	27 Identifie	ation of a	u otomo i	warahawa		
duty and	Туре	Assessable Val	lue	Rate		Amount		MP 52	2 Deferred	payme	nit or duty	/lax/lee			27 Identifica	ation of c	JUSTOTTS	varenous	es	
es								0	ffice of De	parture										
	11. Principal			Total:					Signature:				62 Control M	Appeure	/Incidorts	during C:	ietome T	rancit		
	i i . mincipal							5	ngnature:				UZ CUNTON P	nedsure,	mouents C	anny Cl	asiOIIIS I	uriall		
Intended	Represen	ted by																		
Customs Offices at	Place and	d date:																		
route	 		1					1				; I				 I				
Security details								-					60 Customs	Office of	of Destination	on				
aciallo												Code								
Date of ac	ceptance of	the goods decla	aration by the	e Customs :								12 Auther								
			-										and date:							
Result:												Signa	ure and nar	ne of de	clarant/repr	resentati	ve:			
	ed Number:																			
Identity:	(date):																			
Time limit		ianed																		
Signature:	Duly s	igrieu																		

			~ I I	CTOR	10 DE	N ADATI	ION DOG	LINATAIT		1 DECL	4 D 4	TION		6 Date of pres Place and da		eclaration to the Customs :
ŕ		8 Exporte			12 DEC	LAKATI	ON DOC	UMENI		Type	I ARA	_	s Procedure		e.	
	3													Stamp:		
ŀ										4 Forms	-	10 Trans	saction refe	rence		
										5 Date PE	K/PIM:	24 Total	packages	3 Customs	Reference number	
			(0													
	_	9 Importe	er/Cor	nsignee												
	orte															
	odxe															
	Jor/e											33 C	ontainer tra	nsport indicator		13 Reference number
	sigi										L		1			common access
	Copy for the consignor/exporter	11 Identii	ficatio	n of Declara	ant/Represen	tative				42 Country	and/or	region of	exportation	/ whence consign	ied	45 Country destin. Code
	the														a b	a b
	/ for									46 Country	of origi	n			45 Country of dest	tination
	opy	28 Identii	ficatio	n and natio	nality of mea	ns of transport			28 Ctr.	47 Terms o	of delive	ry				
	0				•			ı			ı					ī
		29 Identi	ficatio	n and natio	nality of mea	ns of transport cro	ssing the border		_	48 Paymer	t currer	псу			49 Exchange rate	50 Nature of transaction
									Ī		I					
		31 Mode	of tra	nsport	35 Cargo	Manifest Refere	32 Place of loadin	g and Place of dischar	ge	23 Transpo	ort docu	ment (Sea	away Bill, A	irways bill)	•	
L		0.4 T	Ļ		Ļ					Type :				No :		
	3	61 Trans	ier au	ring Custon	ns Fransit		26 Location of goo	ods								
1 Con	tainer										37 Ite	m No	38 Comm	odity code and d	escription (AHTN)	1 1
entifie arks a	ind											I			1 1	
umber ackage	es,												46 Count	y origin Code	36 Gross mass (kg	g)
ımber pe of													а	b		
escript	es and ion of												17 Custo	ms value basis	39 Supplementary	quantity 53 Quota/Licenses
oods																
													18 Added	amount	19 Dedu	ucted amount
5 Othe													1			
formatovering ability	g the														Code	16 Previous customs procedures
ods to	0															
ecific quirer															20 Duty/	/tax treatment applied
5 Colle	ection	Туре		Assessable	Value	Rate		Amount	ı M	P 52 Deferre	d pavme	ent of duty	//tax/fee		27 Identification of	f customs warehouses
duty a		.,,,,	+							-	,					
										Office of D	eparture	9				
						Total:		<u> </u>								
		11. Princ	ipal						ı	Signature:				62 Control Meas	ure/Incidents during C	Customs Transit
let-	do ²	De	neer*	ud by												
Inter Custo Office	oms	Repre														
route		i iaut	. and			1		1		1						
2 Secu								<u>. </u>		1				60 Customs Offic	ce of Destination	
ucid													Code			
7 Date	e of acc	ceptance	of th	e goods d	eclaration b	y the Customs :							12 Auther			
_														and date:	de aloros t/ss s	ativo:
Res		od Ni											Signa	ture and name of	declarant/representa	itive:
Sea		ed Numb	ег:													
	e limit ((date):														
	nature:		ıly sig	ned												
													1			

405			TO 14	. DE0		ON DOO			1.0501		1011		6 Date of pres Place and da	enting the goods	declaratio	n to the Cus	stoms :
ASE	8 Exporte			S DEC	LARAII	ON DOC	UMENI		1 DECL Type		TO N Customs Pr	ocedures		ie.			
4												I	Stamp:				
									4 Forms		10 Transact	ion refere	ence				
												I					
sit									5 Date PEX	/PIM:	24 Total pa	ckages	3 Custom:	s Reference numbe	r		
Transit	0.1	-/0															
ms	9 Importer	r/Cons	signee														
Customs																	
Ö -																	
tion											33 Conta	ainer tran	sport indicator				13 Reference number common access
destination																	
	11 Identifi	cation	of Declaran	t/Represent	ative				42 Country	and/or re	egion of exp	ortation/	whence consigr	ned			y destin. Code
e of									46 Country	of origin				45 Country of de	b estination	а	b
office																	
for the	28 Identifi	cation	and nationa	lity of mean	s of transport		_	28 Ctr.	47 Terms o	f delivery	/						_
for	00 144:6			Et f	s of transport cro				40 Day					140 Fush same as		FO Network	
Copy	29 Identili	cation	and nationa	ility or mean	s or transport cro	ssing the border			48 Paymen	currenc	у			49 Exchange ra	ie	50 Nature	of transaction
0	31 Mode o	of tran	sport	35 Cargo	Manifest Refere	32 Place of loading	g and Place of discha	rge	23 Transpo	rt docum	ent (Seawa	y Bill, Air	ways bill)				
								I	Type :				No :				
1	61 Transfe	er dur	ing Customs	Transit		26 Location of go	ods										
4										07.1	N los			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1 Container entifier, arks and										37 Iten	n No 38	Commo	dity code and d	escription (AHTN)	- 1		
umber of ackages,											46	Country	origin Code	36 Gross mass	(kg)		
umber and pe of											а	ı	b				
ackages and escription of											1	7 Custon	ns value basis	39 Supplementa	ry quantity	′	53 Quota/Licenses
oods																	
											18	3 Added a	amount	19 De	ducted am	ount	
5 Other																	
formation overing the ability of														Code	16	Previous cus	stoms procedures
oods to pecific											900			20.0			
quirements														20 Du	ty/tax treat	ment applied	
5 Collection	Туре	ı A	ssessable V	alue	Rate		Amount	I M	P 52 Deferred	I paymer	nt of duty/tax	d/fee		27 Identification	of custom	s warehouse	s
duty and xes		T							-								
									Office of De	parture							
	11. Princip	pal			Total:				Signature:			;	2 Control Meas	ure/Incidents during	Custome	Transit	
									anginature.			ľ	o. woas		,		
												İ					
												į					
Intended Customs	Repres											į					
Offices at route	Place	and d	late:									<u>į</u>					
2 Security							I					6	0 Customs Offi	ce of Destination	l		
details											C	ode					
7 Date of ac	ceptance	of the	goods ded	claration by	the Customs :						12	2 Authent					
Pacult.												Place a		f declarant/represer	utativo:		
Result: Seals affix	ed Numbe	er:										oignati	по ани патте О	ucuaraniyiepreser	nauve.		
Identity:																	
Time limit	(date):																
Signature:	Dul	ly sigr	ned														

													6 Date of prese		oods decl	aration to the	Customs	s:
ASE		CUS rter/Con		DEC	LARATI	ON DOC	UMENT		1 DECL Type	_	_	Procedure	Place and dat	e:				
5		101/0011	Signor						Турс		Odstoms	i roccuur	Stamp:					
-	┨								4 Forms		10 Trans	action refe						
									1									
									5 Date PEX	K/PIM:	24 Total	packages	3 Customs	Reference i	number			
	9 Impor	rter/Con	signee															
Customs Transit																		
Tra																		
SWI																		
nstc											33 C	ontainer tra	ensport indicator					eference numl ommon access
	11 Idon	tification	n of Declarant/	Donroconto	ino				42 Country	and/or	ragion of	ovportation	/ whence consign	od.		45 C	ountry des	tin Codo
Ę	i i ideii	itilicatioi	TOI Deciarant	пергезента	iive				42 Country	anu/or	region or	exportation	whence consign	eu.			outility des	I Code
Copy for return -									46 Country	of origin	n			a 45 Countr	b b	ation a		b
ρ																		
go	28 Iden	tification	n and nationali	ty of means	of transport			28 Ctr.	47 Terms o	of delive	ry							
0							Ī			Ī								
	29 Iden	tification	n and nationali	ty of means	of transport cro	ssing the border			48 Paymen	nt curren	су			49 Excha	nge rate	50 Na	ature of tra	ansaction
	31 Mod	le of trar	nsport	35 Cargo I	Manifest Refere	32 Place of loading	g and Place of dischar	ge	23 Transpo	ort docur	ment (Sea	away Bill, A	irways bill)					
									Type :				No :					
5	61 Tran	nsfer dur	ring Customs 1	Fransit		26 Location of goo	ods											
4 Container	-									37 Ite	m No	38 Comn	nodity code and de	escription (Al	HTN)			
dentifier, narks and											ı		,	1	, I			
umber of ackages,												46 Count	ry origin Code	36 Gross	mass (kg)			
umber and ype of												al	ы					
ackages and lescription of	ı											17 Custo	ms value basis	39 Supple	ementary q	uantity	53 Q	uota/Licenses
oods																		
5 Other												18 Added	I amount		19 Deduct	ed amount		
nformation covering the															Code	16 Previous	s customs	procedures
ability of goods to														Ī	1			
pecific															20 Duty/ta	x treatment ap	plied	
equirements																		
5 Collection of duty and	Туре	Α.	Assessable Va	lue	Rate		Amount	I MF	52 Deferred	d payme	ent of duty	//tax/fee		27 Identifi	cation of c	ustoms wareho	uses	
axes																		
									Office of De	eparture	!							
					Total:]											
	11. Prin	ncipal						L	Signature:				62 Control Measu	ure/Incidents	during Cu	stoms Transit		
	1																	
	1																	
0.1-4 ' :	↓ .		d b															
9 Intended Customs		resente																
Offices at route	Pla	ce and o	uate:										 					
															- 1			
2 Security	I						<u> </u>						60 Customs Office	e of Destina	ition			
details												Code						
7 Date of co	centor	o of th	e anode doct	aration by	he Customs :							12 Authe	ntication					
, Date of ac	cepiano	e oi the	e goods decla	arauUri Dy t	ile Gusioms :							Place	and date:					
Result:												Signa	ture and name of	declarant/re	presentativ	/e:		
Seals affin	xed Num	nber:																
Identity:																		
Time limit																		
Signature	: [Duly sigi	ned									Ī						

۸QE	AN CI	ІСТОМС І		TION DOC	HIMENT		ĺ	1 DECL	ARA	LION		6 Date of pre	senting the good ate:	s declarati	on to the C	ustoms :
	8 Exporter/C		JECLARA	HON DOC	OWENT			Туре		_	s Procedure					
6												Stamp:				
								4 Forms		10 Trans	saction refe	rence				
								5 Date PE	X/PIM:	24 Total	packages	3 Custon	ns Reference num	ber		
											pg					
	9 Importer/C	onsignee								<u> </u>						
ort																
impc																
y of										33 C	ontainer tra	ansport indicator				13 Reference numb
untr											I					common access
е со	11 Identifica	tion of Declarant/Re	presentative					42 Country	/ and/or	region of	exportation	/ whence consig	ned	_	45 Cou	ntry destin. Code
or th								46 Country	of origi	n			a 45 Country of	b	а	b
Copy for the country of import								40 Oddini y	, or ong				45 Country of	ucstination		
ပိ	28 Identifica	tion and nationality of	of means of transpor			28 C	tr.	47 Terms o	of delive	ry						
	29 Identifica	tion and nationality of	or means of transpor	crossing the border				48 Paymer	nt currer	icy			49 Exchange	rate	50 Natu	ire of transaction
	31 Mode of t	ransport 35	5 Cargo Manifest Re	fere 32 Place of loadi	ing and Place of dischar	rge		23 Transpo	ort docu	ment (Se	away Bill, A	irways bill)				
	J		I			l		Type :				No :				
6	61 Transfer	during Customs Trai	nsit	26 Location of go	oods											
ontainer									37 Ite	m No	38 Comm	nodity code and	description (AHTN)	1	1
ier, and										I			1 1			
er of ges, er and											46 Count	ry origin Code	36 Gross mas	ss (kg)	•	
f ges and											a 17 Custo	b boms value basis	39 Suppleme	ntary quanti	tv	53 Quota/Licenses
otion of											17 Odsic	l l	оз оцрысты	nary quant	.,	55 Quota/Liccises
ner											18 Added	amount	191	Deducted a	mount	
ation ng the													Cod	ie 16	Previous o	customs procedures
of to																
ic ements													20 1	Outy/tax tre	atment appli	ed
llection	Туре	Assessable Value	Rate		Amount		MP	52 Deferre	d payme	ent of dut	//tax/fee		27 Identification	on of custor	ns warehous	ses
and																
								Office of D	eparture	•						
		1	Total	:	1		-									
	11. Principal						1	Signature:	:			62 Control Mea	sure/Incidents dur	ing Custom	s Transit	
ended	Represe	ented by														
toms ces at e	Place a	nd date:														
Ī					1									<u></u>		
urity					1							60 Customs Of	ice of Destination			
ails											Code					
te of ac	ceptance of	the goods declara	tion by the Custon	s:							12 Authe					
sult:												and date:	of declarant/repres	sentativo:		
	ed Number:										Jigila	and name (soodianirepies	uvc.		
entity:																
ne limit (
nature:	Duly	signed									1					

V G L	EVN CIT	STOMS DE	CLARAT	וטא טטר	LIMENT		1 DECLA	RATION		Place and da			to the Cus	toms :
_	8 Exporter/Cor		<u>VLAIVA I</u>	1011 000	/ JIVILIA I		Туре	_	ms Procedure					
	 L						4 Forms	10 Te	ansaction refe	Stamp: rence				
							4 i oillis	10 11	ansaction rele	lence				
							5 Date PEX/F	IM: 24 To	tal packages	3 Customs	s Reference number	er		
	9 Importer/Con	nsianee												
ort	9 importer/Cor	isignee												
im														
Country of import								90	Container tra	nsport indicator				13 Reference numb
oun							ı	5.	Container tre	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I				common access
	11 Identification	n of Declarant/Represe	entative				42 Country a	d/or region	of exportation	/ whence consigr	ned		45 Countr	y destin. Code
l copy							46 Country of	origin			a 45 Country of d	b estination	а	b
Statistical							,	9			,			
Stati	28 Identificatio	n and nationality of me	ans of transport			28 Ctr.	47 Terms of o	elivery						
	29 Identificatio	n and nationality of me	ans of transport cr	ossing the border		<u> </u>	48 Payment of	urrency			49 Exchange ra	te	50 Nature	of transaction
		•	•			ı		=						I
	31 Mode of tra	nsport 35 Carg	o Manifest Refere	32 Place of loading	ng and Place of discharç	ge	23 Transport	document (\$	Seaway Bill, A					
_	61 Transfer du	ring Customs Transit		26 Location of go	oods		Type :			No :				
7														
tainer r,								37 Item No	38 Comm	odity code and d	escription (AHTN)	1		
nd of s,							ļ		46 Count	ry origin Code	36 Gross mass	(kg)		
and									а	ь				
s and on of									17 Custo	ms value basis	39 Supplementa	ary quantity		53 Quota/Licenses
er									18 Added	amount	19 De	ducted amo	ount	
ation g the											Code	16 F	Previous cus	toms procedures
of o									,					
ments											20 Du	ity/tax treatn	nent applied	
ection and	Туре	Assessable Value	Rate		Amount	MP	52 Deferred p	ayment of c	uty/tax/fee		27 Identification	of customs	warehouses	;
anu							Office of Dep	rturo						
							Office of Dep	inure						
	11. Principal		Total:				Signature			62 Control Manager	ure/Incidents durie	g Customs	Transit	
	11. Principal		Total:				Signature:			62 Control Meas	ure/Incidents durin	g Customs	Transit	
	11. Principal		Total:				Signature:			62 Control Meas	ure/Incidents durin	g Customs ¹	Transit	
ided		ed by	Total:				Signature:			62 Control Meas	ure/Incidents durin	g Customs 'i	Transit	
ms es at	11. Principal Represente		Total:				Signature:			62 Control Meas	ure/Incidents durin	g Customs ⁻	Transit	
ms es at	Represente		Total:		1		Signature:			62 Control Meas	ure/Incidents durin	g Customs 1	Transit	
ms s at	Represente		Total:				Signature:					g Customs 7	Transit	
oms es at rrity	Represente		Total:				Signature:		Code	62 Control Meas		g Customs 1	Transit	
oms es at rrity Is	Represente Place and						Signature:		Code	60 Customs Offi		g Customs	Transit	
oms es at urity ils	Represente Place and	date:					Signature:		Code 12 Auther Place	60 Customs Offi httication and date:	ce of Destination		Transit	
sult:	Represente Place and	date:					Signature:		Code 12 Auther Place	60 Customs Offi httication and date:			Transit	
urity als of acult: Us affix utity:	Represente Place and	date:					Signature:		Code 12 Auther Place	60 Customs Offi httication and date:	ce of Destination		Transit	

405	- 4 51 61	ICTOM	. DECL	DATION		INACNIT		4.05.01	1 D A T	10.11		6 Date of prese		oods dec	laration to	the Cus	toms :
	8 Exporter/C		DECLA	RATION	DOCU	WENI		1 DECL/		I O N Customs P	rocedure		e.				
8												Stamp:					
								4 Forms		10 Transac	ction refe	rence					
								5 Date PEX	PIM: :	24 Total pa	ackages	3 Customs	Reference n	number			
	9 Importer/C	onsignee															
ter																	
npor										33 Con	tainer tra	nsport indicator				I	13 Reference num common access
heir	44 1-1	:f Dl	/D					10.0				/	_			5.0	
fort	11 Identifica	ion of Declarant	Representative					42 Country a	and/or re	egion of ex	portation	/ whence consign	ed	1			y destin. Code
Copy for the importer								46 Country of	of origin				45 Country	y of desti		a .	b
0																	
	28 Identificat	ion and national	ity of means of tr	ransport		1	28 Ctr.	47 Terms of	delivery	′							ı
	29 Identificat	ion and national	ity of means of tr	ransport crossing t	the border			48 Payment	currenc	у			49 Exchan	nge rate	5	0 Nature	of transaction
	31 Mode of t	ransport	35 Cargo Manif	est Referel 32 Pla	ce of loading a	nd Place of discharg	ge	23 Transpor Type :	t docum	ent (Seaw	ay Bill, Ā	irways bill) No :					
_	61 Transfer	during Customs	Transit	26 Loc	cation of goods	:											
8																	
tainer r, ınd									37 Iten	n No 3	88 Comm	odity code and de	escription (AF	HTN)	1		
of es,										4	6 Count	y origin Code	36 Gross r	mass (kg))		
and											a	b					
s and on of											17 Custo	ms value basis	39 Supple	ementary	quantity		53 Quota/Licenses
										<u> </u>							
										1	8 Added	amount		19 Deduc	ted amount		
er ition g the										L				Code	16 Prev	ious cus	toms procedures
of to													I				
ments										Ĩ				20 Duty/t	ax treatmen	t applied	
ection	Туре	Assessable Va	lue	Rate	I A	mount	I MP	52 Deferred	paymer	nt of duty/ta	ax/fee		27 Identific	cation of	customs wa	rehouses	
and																	
								Office of De	parture								
				Total:													
	11. Principal							Signature:				62 Control Meas	ure/Incidents	during C	ustoms Trar	nsit	
ded	Represer																
s at	Place an	d date:															
			Ī					1				60 Customs Offic	e of Destinat	tion			
										C	Code						
ls	cceptance of	the goods decl	aration by the (Customs :						1	2 Auther						
e of ac	cceptance of	the goods decl	aration by the (Customs :						1	Place	ntication and date: ture and name of	declarant/rep	presentati	ive:		
ult: Is affix	eceptance of	the goods decl	aration by the (Customs:						1	Place	and date:	declarant/rep	presentati	ive:		
e of acult: Is affix		the goods deci	aration by the 0	Customs :						1	Place	and date:	declarant/rep	presentati	ive:		

ASEAN CUSTOMS DECLARATION DOCUMENT (continuation) identifier, marks and number of packages, number and type of packages and 9 Supplementary quantity 53 Quota/Licenses description of goods 15 Other information covering the liability of good to specific requirements Туре duty and taxes 34 Container 38 Commodity code and description (AHTN) marks and number of packages, number and type of packages and 53 Quota/Licenses description of goods 18 Added amount 19 Deducted amount covering the liability of good requirements 55 Collection of Type Assessable Value Amount 52 Deferred payment of duty/tax/fee 27 Identification of customs warehouses duty and taxe SUMMARY Copy for the country of dispatch/export Total:

ASEAN CUSTOMS DECLARATION DOCUMENT (continuation) identifier, marks and number of packages, number and type of packages and description of goods 9 Supplementary quantity 3 Quota/Licenses 15 Other information covering the liability of goods to specific requirements Type of duty and 34 Containe 38 Commodity code and description (AHTN) marks and packages, number and type of packages and 3 Quota/License description of goods 18 Added amount 19 Deducted amount information 6 Previous customs procedures covering the liability of goods to specific 55 Collection Assessable Value Amount 52 Deferred payment of duty/tax/fee 27 Identification of customs warehouses of duty and taxes SUMMARY Statistical copy- Country of dispatch/export Total:

ASEAN CUSTOMS DECLARATION DOCUMENT (continuation) identifier, marks and number of packages, number and type of packages and description of goods 9 Supplementary quantity 3 Quota/Licenses 15 Other information covering the liability of goods to specific requirements Type of duty and 34 Containe 38 Commodity code and description (AHTN) marks and packages, number and type of packages and 53 Quota/License description of goods 18 Added amount 19 Deducted amount information 6 Previous customs procedures covering the liability of goods to specific 55 Collection Assessable Value Amount 52 Deferred payment of duty/tax/fee 27 Identification of customs warehouses of duty and taxes SUMMARY 3 Copy for the consignor/exporter Total

ASEAN CUSTOMS DECLARATION DOCUMENT (continuation) identifier, marks and number of packages, number and type of packages and description of goods 9 Supplementary quantity 3 Quota/Licenses 15 Other information covering the liability of goods to specific requirements Type of duty and Total: 34 Containe 38 Commodity code and description (AHTN) marks and packages, number and type of packages and description of goods 18 Added amount 19 Deducted amount information 6 Previous customs procedures covering the liability of goods to specific 55 Collection Assessable Value Amount 52 Deferred payment of duty/tax/fee 27 Identification of customs warehouses of duty and taxes SUMMARY Copy for the office of destination -**Customs Transit** Total:

ASEAN CUSTOMS DECLARATION DOCUMENT (continuation) identifier, marks and number of packages, number and type of packages and description of goods 9 Supplementary quantity 3 Quota/Licenses 15 Other information covering the liability of goods to specific requirements Type of duty and 34 Containe 38 Commodity code and description (AHTN) marks and packages, number and type of packages and 53 Quota/Licenses 18 Added amount 19 Deducted amount information 6 Previous customs procedures covering the liability of goods to specific 55 Collection Assessable Value Amount 52 Deferred payment of duty/tax/fee 27 Identification of customs warehouses of duty and taxes SUMMARY 5 Copy for return - Customs Transit Total:

ASEAN CUSTOMS DECLARATION DOCUMENT (continuation) identifier, marks and number of packages, number and type of packages and description of 9 Supplementary quantity 53 Quota/Licenses goods 15 Other information covering the liability of goods to specific Туре of duty and 34 Containe 38 Commodity code and description (AHTN) marks and number of packages, number and type of packages and description of 53 Quota/Licenses goods 18 Added amount 19 Deducted amount 15 Other information covering the liability of goods to specific requirements 55 Collection Assessable Value Amount 52 Deferred payment of duty/tax/fee 27 Identification of customs warehouses of duty and taxes SUMMARY Copy for the country of 6 import Total:

ASEAN CUSTOMS DECLARATION DOCUMENT (continuation) identifier, marks and number of packages, number and type of packages and description of goods 9 Supplementary quantity 3 Quota/Licenses 15 Other information covering the liability of goods to specific requirements Type of duty and 34 Containe 38 Commodity code and description (AHTN) marks and packages, number and type of packages and description of goods 18 Added amount 19 Deducted amount information 6 Previous customs procedures covering the liability of goods to specific 55 Collection Assessable Value Amount 52 Deferred payment of duty/tax/fee 27 Identification of customs warehouses of duty and taxes SUMMARY Statistical copy - Country of import Total:

ASEAN CUSTOMS DECLARATION DOCUMENT (continuation) identifier, marks and number of packages, number and type of packages and description of goods 9 Supplementary quantity 3 Quota/Licenses 15 Other information covering the liability of goods to specific requirements Type of duty and 34 Containe 38 Commodity code and description (AHTN) marks and packages, number and type of packages and description of 18 Added amount 19 Deducted amount information 6 Previous customs procedures covering the liability of goods to specific 55 Collection Assessable Value Amount 52 Deferred payment of duty/tax/fee 27 Identification of customs warehouses of duty and taxes SUMMARY 8 Copy for the Importer Total:

E CONTROL BY OFFICE OF DISPATCH/EXPORT	